



**HORARIO DE OPERACIÓN:**  
 Lunes a Viernes: 9am-9pm  
 Sábado: 9am-8pm  
 Domingo: 10am-7pm  
 (Algunos comercios tienen horario de operación extendido)

6333 W. 3RD STREET • LOS ANGELES • 90036  
 TAMBIÉN EN LA TERMINAL 5 @ LAX  
 323-933-9211 • 866-993-9211  
 Para más información sobre actividades y eventos  
 próximos, visite [FARMERSMARKETLA.COM](http://FARMERSMARKETLA.COM)  
 Facebook /FARMERSMARKETLA  
 YouTube /FARMERSMARKETLA



**LA HISTORIA DEL ORIGINAL FARMERS MARKET** comienza a escribirse en Los Angeles en 1880, cuando Arthur Fremont (A.F.) Gilmore y su socio compararon una granja lechera ubicada en lo que hoy es la esquina de 3rd y Fairfax.  
**PETROLEO Y AGUA:** Cuando A.F. decidió expandir la granja en 1900, excavó en busca de agua. Pero no fue agua lo que emergió del suelo, sino un líquido burbujeante: **PETROLEO!** Pronto, Gilmore Oil Company se convirtió en la distribuidora más grande de productos petrolíferos en el Oeste.  
**UNA IDEA:** Cuando el hijo de A.F., Earl Bell Gilmore (E.B.), se puso al frente del negocio familiar, los empresarios locales Roger Dahljelm y Fred Beck le propusieron "una idea": crear un mercado central en el que los granjeros de la región pudieran vender sus productos. Poco después de su inauguración en 1934, en medio de la Gran Depresión, E.B. expandió la presencia familiar en la isla Gilmore mediante la

construcción de un estadio deportivo, un campo de béisbol, un autódromo y la primera gasolinera de autoservicio del mundo, que les ahorra a los clientes 5 centavos de dólar por galón.  
**EL LEGADO SIGUE VIVO:** Aunque los pozos petroleros ya no existen, el legado de los Gilmore se perpetúa en el Farmers Market. Muchas de las más de 100 tiendas del Market son emprendimientos familiares que abarcan varias generaciones y que siguen ofreciendo la comida más fresca y la mercadería más distinguida de Los Angeles.



# LA HISTORIA COBRA VIDA EN LA ESQUINA DE 3RD Y FAIRFAX.



## El Original FARMERS MARKET Los Angeles • Desde 1934



MAPA Y GUÍA PARA LOS VISITANTES



## EL LUGAR PREDILECTO EN LOS ÁNGELES DESDE 1934 PARA HACER COMPRAS E IR A COMER.

**DESDE 1934**, el Original Farmers Market es el destino de Los Ángeles que tanto turistas como vecinos no pueden perderse. Este mercado, ubicado al aire libre, es un trozo auténtico de la historia de Los Ángeles. Sus más de 100 tiendas (varias son emprendimientos familiares) ofrecen alimentos frescos, abarrotes gourmet, opciones de compra inigualables y el servicio amigable de siempre. También es el mejor lugar de la ciudad para ver celebridades y a la gente que visita.

**GASTRONOMÍA:** El Original Farmers Market es un paraíso para quienes disfrutan de la buena comida, ya que cuenta con más de 40 restaurantes y lugares para comer. Conozca el mundo por medio de nuestra deliciosa selección de cocina internacional: la mejor comida mexicana, china, griega, brasileña o francesa lo espera. Podrá incluso disfrutar la cocina italiana de la primera pizzería de Los Ángeles. Finalice su travesía culinaria con un helado hecho a mano, chocolates artesanales o una exquisitez de la pastelería.

**COMPRAS:** Si le gusta ir de compras, el Original Farmers Market no lo defraudará: joyería fina, ropa, productos para baño, juguetes clásicos, golosinas gourmet para mascotas y recuerdos para llevar a casa. Farmers Market es como una ciudad dentro de una ciudad: cuenta con una zapatería, un salón de belleza, una oficina de correos y un banco.

**LOS MAS FINOS ABARROTES EN LOS ÁNGELES:** ¿Sigue con hambre? Farmers Market cuenta con la mejor selección de tenderos artesanales de Los Angeles, entre ellos, vendedores de frutas y verduras, carniceros, una pescadería, un comerciante de especias, varias panaderías, un mercado estilo europeo y más. Muchos chefs locales y residentes hacen de este su destino de compras por su alta calidad, diversidad de ofertas y incomparable servicio.

Ubicado en el corazón de Los Ángeles, Farmers Market está a tan solo unos minutos de Beverly Hills y Hollywood, y a pocos minutos en carro del aeropuerto internacional LAX y del centro de la ciudad.



The Original FARMERS MARKET

“VEÁMONOS EN 3RD Y FAIRFAX”



- Estacionamiento para el paseo en autobús
- Cajero automático
- Baños
- Teléfonos
- Entrada/salida
- Monedas de recuerdo
- Quiosco histórico
- Oficina de Farmers Market
- Carritos de minoristas
- Comedor superior

El Original Farmers Market aloja a más de 100 establecimientos especializados, tenderos gourmet y lugares para comer de primera clase en un ambiente histórico al fresco.

Todos los números telefónicos usan el código de área 323

- |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|
| <b>ABARROTES Y COMIDAS ESPECIALES</b>  | <b>RESTAURANTES Y BEBIDAS</b>  | <b>SERVICIOS Y OFICINAS</b>  | <b>REGALOS Y ESTABLECIMIENTOS ESPECIALIZADOS</b>   | <b>REVISTAS Y LIBROS</b>   |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li> Bennett's Ice Cream 548 939-6786</li> <li> Dragunara Spice Bazaar 623 935-8888</li> <li> Du-par's Pie Shop 211 935-8446</li> <li> Farm Boy 518 936-6363</li> <li> Farm Fresh Produce 816 931-3773</li> <li> Farmers Market Poultry 216 936-8158</li> <li> Greenhouse Produce 134 424-5050</li> <li> Huntington Meats &amp; Sausage 350 938-5383</li> <li> Light My Fire (salsas picantes) 230 930-2484</li> <li> Littlejohn's English Toffee House 432 936-5379</li> <li> Local Ice (proximamente) 416 933-9211</li> <li> Magee's House of Nuts 218 938-4127</li> <li> The Magic Nut &amp; Candy Company 418 936-1383</li> <li> The Magic's Meats 522 938-5131</li> <li> Marcondá's Puritan Poultry 514 938-0312</li> <li> Marcondá's Puritan Boucher 226 933-9211</li> <li> Mr. Marcel Gourmet Market 316 939-7792</li> <li> Nonná's Empanadas 150 933-9211</li> <li> Pinkberry 330 933-2516</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> T &amp; Y Bakery 222 930-2355</li> <li> Tusquillas Seafoods 138 928-1919</li> <li> Zia Valentina 530 934-3660</li> <li> Bar 326 326 272-4928</li> <li> Blaze Pizza 414 931-8000</li> <li> Bob's Coffee and Doughnuts 450 933-8929</li> <li> Bryan's Pit Barbecue 740 931-2869</li> <li> Buca di Beppo 220 370-6560</li> <li> Charlie's Coffee Shop 412 933-0616</li> <li> China Depot 744 937-6868</li> <li> Chipotle Mexican Grill 412 857-0608</li> <li> The Coffee Bean &amp; Tea Leaf 218 938-0461</li> <li> Coffee Corner 542 928-0278</li> <li> Deano's Gourmet Pizoz 310 935-6373</li> <li> Du-par's Restaurant 210 933-8446</li> <li> E.B.'s Beer &amp; Wine 408 272-4619</li> <li> The French Crepe Company 318 924-3113</li> <li> Fritzi Coop 742 936-9436</li> <li> The Gunbo Pot 312 933-0358</li> <li> Iloterdal Grill (mexicano) 322 930-2211</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> Magee's Kitchen 624 938-4127</li> <li> Marmolade Café 618 931-1928</li> <li> Mixology 101 020 370-6560</li> <li> Moishe's Restaurant (mediterráneo) 336 936-4998</li> <li> Mr. Marcel Pain Vin Et Fromage (bistro) 236 605-9020</li> <li> Pampas Grill (brasileño) 144 931-1928</li> <li> Papa Jake's Sub Shop 618 935-3743</li> <li> Patsy D'Amore's Pizoz 510 938-4938</li> <li> Peking Kitchen 448 936-1949</li> <li> Phil's Deli &amp; Grill 508 936-3704</li> <li> The Refresher (refrescos) 540 939-6786</li> <li> The Salad Bar 622 933-3204</li> <li> Singapore's Banana Leaf 424 933-4627</li> <li> Starbucks 122 965-9594</li> <li> Sushi a Go Go 434 930-7874</li> <li> T (tienda de té) 212 930-0076</li> <li> Tusquillas Fish &amp; Oyster Bar 436 939-2078</li> <li> Ulysses Voyage Greek Restaurant 750 933-3997</li> <li> The Veggie Grill 416 936-9340</li> <li> The Village (mediterráneo) 334 936-9340</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> Oficina principal del Farmers Market, sobre la Puerta 1 933-9211</li> <li> Oficina de correos del Farmers Market 933-2322</li> <li> Oficina para la seguridad pública del Farmers Market 933-9211</li> <li> Zapatería del Farmers Market 12 939-5622</li> <li> Grandpoint Bank 712 549-2100</li> <li> Market Wireless, carrito al norte de Cost Plus 964-0991</li> <li> (reparación de teléfonos celulares, accesorios y demás)</li> <li> Cerrajería Ralph's, carrito al norte de la Torre del Reloj 938-1277</li> <li> Verizon Wireless 115 954-8300</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> The Dog Bakery 710 935-7512</li> <li> Dylan's Candy Bar 010 930-1600</li> <li> Farmers Market Variety Store 616 424-3246</li> <li> Gadget Nook Gourmet 528 933-1898</li> <li> Gift &amp; Gadget Nook 430 933-1898</li> <li> Iconic Accessories (obsequios grabados) 228 930-0759</li> <li> Kip's Toyland 720 939-8334</li> <li> Lustre (joyería artesanal) 614 933-6449</li> <li> Riceteria 328 746-5743</li> <li> Sticker Planet 220 936-6933</li> <li> Sur La Table 210 954-9190</li> <li> Weiss Jewelry 738 934-1623</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li> ROPA Y ACCESORIOS</li> <li> Camper Shoes E12 937-4795</li> <li> Havianas P11 932-1913</li> <li> Sporte Fashion 718 932-6454</li> <li> Zara E16 935-5041</li> </ul> |
| <b>REGALOS Y ESTABLECIMIENTOS ESPECIALIZADOS</b>   | <b>ROPA Y ACCESORIOS</b>   | <b>REVISTAS Y LIBROS</b>   | <b>PUERTA</b>  | <b>Cost Plus World Market</b>  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li> Oficina principal del Farmers Market, sobre la Puerta 1 933-9211</li> <li> Oficina de correos del Farmers Market A11 933-2322</li> <li> Oficina para la seguridad pública del Farmers Market 933-9211</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li> The Dog Bakery 710 935-7512</li> <li> Dylan's Candy Bar 010 930-1600</li> <li> Farmers Market Variety Store 616 424-3246</li> <li> Gadget Nook Gourmet 528 933-1898</li> <li> Gift &amp; Gadget Nook 430 933-1898</li> <li> Iconic Accessories (obsequios grabados) 228 930-0759</li> <li> Kip's Toyland 720 939-8334</li> <li> Lustre (joyería artesanal) 614 933-6449</li> <li> Riceteria 328 746-5743</li> <li> Sticker Planet 220 936-6933</li> <li> Sur La Table 210 954-9190</li> <li> Weiss Jewelry 738 934-1623</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li> ROPA Y ACCESORIOS</li> <li> Camper Shoes E12 937-4795</li> <li> Havianas P11 932-1913</li> <li> Sporte Fashion 718 932-6454</li> <li> Zara E16 935-5041</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li> Oficina principal del Farmers Market, sobre la Puerta 1 933-9211</li> <li> Oficina de correos del Farmers Market A11 933-2322</li> <li> Oficina para la seguridad pública del Farmers Market 933-9211</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li> The Dog Bakery 710 935-7512</li> <li> Dylan's Candy Bar 010 930-1600</li> <li> Farmers Market Variety Store 616 424-3246</li> <li> Gadget Nook Gourmet 528 933-1898</li> <li> Gift &amp; Gadget Nook 430 933-1898</li> <li> Iconic Accessories (obsequios grabados) 228 930-0759</li> <li> Kip's Toyland 720 939-8334</li> <li> Lustre (joyería artesanal) 614 933-6449</li> <li> Riceteria 328 746-5743</li> <li> Sticker Planet 220 936-6933</li> <li> Sur La Table 210 954-9190</li> <li> Weiss Jewelry 738 934-1623</li> </ul> |  |